Expéditeur (nom,adresse,pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, aux dispositions de la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom,adresse,pays)
Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
95610 ERAGNY FR

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)
WABERER

Nexways Cargo Kft.
1239 Budapest,
Nagykőrösi út 351.
4006

3 Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu IDEM
Land/Pays

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs ultérieurs (nom,adresse,pays)

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu MODUGNO
Land/Pays ITALY
Datum/Date 15.11.2021

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

5 Documenti allegati
Documents annexes
Delivery note: 4044390-4044389-4044391-4044386-4044387-4044388-4044399-7258258-7258259-7258260

6 Contrassegni e numeri	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	C	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3
DC4.TMS						
320104170R	cardboard transmission	2 pcs				
320107384R	cardboard transmission	1 pcs				
320106782R	cardboard transmission	1 pcs				
MAM						
310320915R	2 pallet 60*80	24 pcs				
310321354R	1 pallet 60*80	12 pcs				
310320721R	1 pallet 60*80	12 pcs			TOT 1.500kg	
Components DC4						
305739941R	15 carton boxes	60 pcs				
DW05						
302054818R	8 pallet 80*60	192 pcs				
302193490R	2 europallet 120*80	216 pcs				
383429361R	20 carton boxes	1000 pcs				

UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)

13 Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
P323213605

19 zu zahlen vom / A payer par

	Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
Fracht / Prix de transport						
Ermäßigungen / Réductions						
Zwischensumme / Solde						
Zuschläge / Suppléments						
Nebengebühren / Frais accessoires						
Sonstiges / Divers						
Zu zahlende Gesamtsumme / Totale payer						

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario / Non Franco: FCA

20 Convenzioni particolari / Conventions particulières

21 Compilato a / Etabilé à MODUGNO em / le 15.11.2021

22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 - PDE318/WAK003
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)
Nexways Cargo Kft.
1239 Budapest,
Nagykőrösi út 351.
4006

24 Merce ricevuta / Réception des marchandises
Data / Date
am
le
(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender – Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen | Nutzlast in kg
Tara:

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7258259** DATE: 15.11.2021 **12:00:00** **TELETRANSMIS**

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

EXPEDITION: 15.11.2021 **A:** 12:15
ARRIVEE: 19.11.2021 **A:** 12:00

357439

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
COLLECTION COUVERCLE CZ 567681	302193490R	216	PCE		2	63342877 à 63342878	108		

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

POIDS BRUT TOTAL: 240 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 2
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PDE318/WAK003
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681

LIEU DE TRANSIT